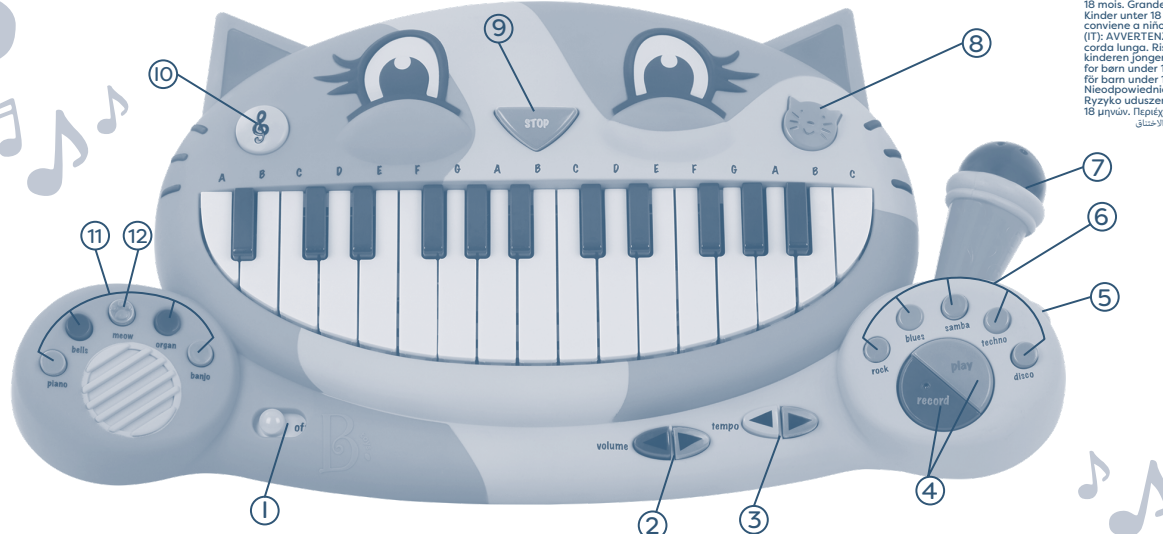


Btoys

2+

Meowsic[®] Cat Keyboard Clavier de chat



(EN): WARNING: Not suitable for children under 18 months. Long cord. Strangulation hazard. (FR): ATTENTION: Ne convient pas aux enfants ou-dessous de l'âge de 18 mois. Grande courroie. Risque d'étranglement. (DE): ACHTUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 18 Monate. Lange Schnur. Erdrösselungsgefahr. (ES): PRECAUCION: No conviene a niños menos de 18 meses. Correa larga. Riesgo de estrangulación. (IT): AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore ai 18 mesi. Contiene una corda lunga. Rischio di strangolamento. (NL): WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 18 maanden. Lange snor. Wurging. (DK): ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 18 måneder. Lang snor. Stranguleringsfare. (SE): VARNING: Ej lämplig för barn under 18 månader. Lång snada. Strypningsrisk. (PL): OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 18. m-cy życia. Zawiera długą linkę/sznur element. Rzyzko uduszenia. (GR): ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 18 μηνών. Περιέχει μακρό καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. (AR): تحذير: المنتج غير مناسب للأطفال دون سن 18 شهرا. حبل طويل قد يسبب الاختناق.

The recording function may be disrupted due to electromagnetic interference. Simply turn it off and back on again to reset. Change location if problem persists.

La fonction d'enregistrement peut être perturbée par de l'interférence électromagnétique. Vous n'avez qu'à l'éteindre et le rallumer pour réinitialiser. Si le problème persiste, déplacez simplement le jouet.

Die Aufnahmefunktion kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Schalten Sie das Spielzeug zum Zurücksetzen einfach aus und wieder an. Sollte das Problem andauern, wechseln Sie den Standort.

La función de grabación puede ser interrumpida debido a la interferencia electromagnética. Simplemente apágalo y volver a encenderlo para reinicializar. Cambia la posición si el problema persiste.

La funzione di incisione può essere interrotta dovuta ad interferenza elettromagnetica. Spegnilo semplicemente ed riaccendilo per azzerare. Spostarlo se il problema persiste.

FUNCTIONS

- ON/OFF SWITCH**
Slide to turn on or off. Kitty keyboard turns off automatically to conserve batteries—you'll hear it start pu-r-r-r-ring when it goes to sleep.
- VOLUME CONTROL**
Left arrow lowers volume. Right arrow increases it.
- TEMPO CONTROL**
Left arrow slows music down. Right arrow speeds things up.
- RECORD & PLAY BACK FEATURE**
Press record. When red light comes on, any tune you play will be recorded (up to 50 notes). Record until light starts blinking. Press play to hear your recording.
- RETRACTABLE CORD BUTTON**
Push button to retract the microphone cord.
- BEAT SOUNDS**
Typical beats for 5 styles of music.
- MICROPHONE**
Amplifies voice so child can sing along to keyboard or pre-recorded songs.
- CAT SONGS**
7 feline renditions of popular children's songs. Press cat button again to jump to next song.
- STOP BUTTON**
Stops whatever is playing. Ends record/replay sequences, beat sounds, children and cat songs.
- CHILDREN'S SONGS**
20 pre-recorded melodies. Press clef button again to jump to next song.
- INSTRUMENT SOUNDS**
4 different instruments give their sounds to the piano keys.
- MEOW!**
The cat paw button turns the entire keyboard into a kitty concert. Every note gets played in "meow."

FONCTIONS

- BOUON DE MARGE / ARRÊT (ON/OFF)**
Glissez le bouton "on/off" (marche / arrêté) pour le mettre en marche. Le chaton musical s'éteint automatiquement afin de conserver les piles; tu l'entendras ronronner quand il s'éteint.
- CONTRÔLE DE VOLUME**
La flèche gauche baisse le volume, la droite le hausse.
- CONTRÔLE DU TEMPO**
La flèche gauche ralentit la musique, la droite l'accélère.
- ENREGISTRER ET REJOUER**
Appuie sur "record" (enregistrer). Quand la lumière rouge s'allume, n'importe quelle chanson sera enregistrée (jusqu'à 50 notes). Enregistre jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter. Appuie sur "play" (jouer) pour écouter ton enregistrement.
- BOUON DE CORDON ESCAMOTABLE**
Pousse le bouton pour escamoter le cordon du microphone.
- RYTHMES**
Rythmes typiques de 5 styles de musique.
- MICROPHONE**
Il amplifie la voix et l'enfant peut accompagner le clavier ou les chansons déjà enregistrées.
- CHANSONS DE CHAT**
7 chansons populaires d'enfant à thème de chat. Appuie le bouton pour passer à la prochaine chanson.
- LE BOUON STOP**
Ce bouton arrête tout ce qui joue : enregistrement, le rythme, les chansons pour enfants et les chansons de chat.
- CHANSONS POUR ENFANTS**
20 chansons déjà enregistrées. Presse le bouton clef de nouveau pour sauter une chanson.
- SONS D'INSTRUMENTS**
4 sons d'instruments peuvent être joués sur les touches du clavier.
- MIAOU !**
Le bouton de la patte du chat transforme tout le clavier en un concert de chaton. Chaque note est jouée en "miaou".

FUNKTIONEN

- AN-/AUSSCHALTER**
Zum An- und Ausschalten zur Seite schieben. Das Katzen-Keyboard schaltet sich automatisch aus, um die Batterien zu schonen. Du wirst es schnur-r-r-r-en hören, wenn es schlafen geht.
- LAUTSTÄRKEREGLER**
Der linke Pfeil senkt die Lautstärke, der rechte Pfeil erhöht sie.
- TEMPO-STEUERUNG**
Der linke Pfeil verlangsamt das Tempo, der rechte Pfeil beschleunigt es.
- AUFNEHMEN UND ABSPIELEN**
Drücke auf „Record“ (Aufnehmen). Wenn das rote Licht aufleuchtet, wird die Melodie, die Du spielst, aufgenommen (bis zu 50 Noten). Du kannst aufnehmen, bis das Licht zu blinken beginnt. Dann drücke auf „Play“, um Deine Aufnahme zu hören.
- EINZIEHBARE S KABEL**
Drücke auf den Knopf, um das Mikrophonkabel einzuziehen.
- RHYTHMEN**
Typische Rhythmen für 5 verschiedene Musikstile.
- MIKROPHON**
Verstärkt die Stimme, so dass ein Kind mit dem Keyboard oder den gespeicherten Liedern mitsingen kann.
- KATZENLIEDER**
7 beliebte Kinderlieder auf Katzenart. Drücke erneut auf den Knopf, um zum nächsten Lied überzugehen.
- STOP-TASTE**
Bricht das laufende Lied ab. Beendet Aufnahme -/Abspielsequenzen, Rhythmen, Kinder- und Katzenlieder.
- KINDERLIEDER**
20 gespeicherte Melodien. Wenn Du erneut auf den Knopf drückst, gehst Du zum nächsten Lied über.
- INSTRUMENTKLÄNGE**
Mit den Klaviertasten kannst Du den Klang von 4 unterschiedlichen Instrumenten erzeugen.
- MIAU!**
Der Knopf mit der Katzenpfote verwandelt das gesamte Keyboard in ein Katzenkonzert. Jede gespielte Note erklingt als „Miau“.

FUNCIONES

- BOTÓN ON/OFF PARA PONER EN MARCHA Y APAGAR**
Desliza el botón ON/OFF para meterlo en marcha o apagarlo. El gatito musical se apaga de sí mismo para ahorrar y conservar las pilas. Lo escucharás ronronear cuando se apaga.
- CONTROL DE VOLUMEN**
La flecha izquierda es para bajar el volumen, la derecha es para aumentarlo.
- CONTROL DE TEMPO**
La flecha izquierda espacia la música, la derecha la acelera.
- GRABAR Y ESCUCHAR DE NUEVO**
Aprieta sobre record (grabar). Cuando la luz roja se enciende se puede grabar cualquier canción (hasta 50 notas). Graba hasta que la luz se enciende intermitentemente. Aprieta sobre play (tocar) para escuchar tu grabado.
- BOTÓN DE CORDÓN RETRACTABLE**
Aprieta el botón para retractar el cordón del micrófono.
- RITMOS**
Ritmos típicos de 5 estilos de música.
- MICROFONO**
Amplifica la voz y su niño puede acompañar el teclado o las canciones ya grabadas.
- CANCIONES DE GATO**
7 canciones populares de niños con tema de gato. Aprieta el botón para pasar a la próxima canción.
- BOTÓN STOP**
Este botón para todo lo que está tocando: grabado, ritmo, canciones para niños y canciones de gato.
- CANCIONES PARA NIÑOS**
20 canciones ya grabadas. Aprieta el botón clef de nuevo para saltar una canción.
- SONIDOS DE INSTRUMENTOS**
Se puede tocar 4 sonidos de instrumentos sobre las llaves del teclado.
- MIAU**
El botón de la pata del gato transforma todo el teclado en un concierto de gato. Cada nota es tocada en miau.

FUNZIONI

- ON/OFF**
Sposta il pulsante per accendere/spengere il gioco. Per risparmiare le batterie, la tastiera Kitty si spegne automaticamente e ti avverte facendo le fusa.
- REGOLATORE VOLUME**
La freccia a sinistra permette di abbassare il volume, quella a destra di alzarlo.
- REGOLATORE DEL TEMPO MUSICALE**
La freccia a sinistra permette di rallentare il tempo musicale, quella a destra di accelerarlo.
- REGISTRA E ASCOLTA**
Premi il tasto RECORD. Quando si accende la luce rossa, qualunque melodia tu stia suonando verrà registrata (max 50 note). Continua a registrare finché la luce non inizia a lampeggiare. Per ascoltare registrazione, premi il tasto PLAY.
- CORDA RETRAIBILE**
Premi il pulsante per avvolgere la corda del microfono.
- BATTUTE MUSICALI**
Battute musicali per 5 tipi di musica.
- MICROFONO**
Amplifica la voce. Il bambino può cantare su una melodia pre-registrata oppure suonando.
- CANZONI FELINE**
7 interpretazioni feline delle più celebri canzoni per bambini. Premi il pulsante per passare alla canzone successiva.
- STOP**
Interrompe qualunque esecuzione: registrazioni, replay, battute musicali e canzoni feline o da bambino.
- CANZONI DA BAMBINO**
20 melodie pre-registrate. Premi il tasto per passare alla canzone successiva.
- STRUMENTI MUSICALI**
Scegli con quale dei 4 strumenti musicali vuoi suonare la tua tastiera.
- MIAOOO**
Premi il tasto che raffigura la zampa del gatto e dai inizio al concerto Kitty. Ogni nota suonera come un "miaooo".

